



Julio 2012

El reconocimiento de RJC de la Sección A del estándar Fairtrade y Fairmined para la Minería Artesanal y de Pequeña Escala

Hemos recibido algunas expresiones de preocupación sobre los impactos potenciales que traería el reconocimiento de la sección de productores (sección A) del estándar Fairtrade y Fairmined por parte del Estándar de Cadena de Custodia de RJC y sobre el creciente involucramiento de la alianza ARM y Fairtrade con la industria. La intención detrás del reconocimiento es que la certificación de organizaciones de minería artesanal sea reconocida como mejores prácticas de la industria y que se generen mayores oportunidades de acceso a mercado para los mineros de manera que puedan vender a miembros de RJC.

Estamos muy agradecidos por la dedicación, la pasión y el compromiso de los individuos y de las empresas, pequeñas y grandes, que han sido pioneros en la iniciativa de oro Fairtrade y Fairmined. También estamos muy complacidos por el creciente consenso en torno a nuestro deseo de escalar la iniciativa Fairtrade y Fairmined para generar mayores oportunidades a los mineros artesanales y de pequeña escala del mundo.

Es importante entender que la decisión de a quién y dónde vender su oro es una decisión que corresponde a los mineros. El reconocimiento de la sección de productores del estándar Fairtrade y Fairmined ampliará las opciones para ellos. Los mineros certificados ya pueden acceder a los mercados de Fairtrade y Fairmined vendiendo a comerciantes registrados que cumplen con la sección de comercialización del estándar Fairtrade y Fairmined (sección B). El reconocimiento de RJC a los mineros certificados les permitirá vender su oro a organizaciones certificadas bajo el Estándar de la Cadena de Custodia del RJC. Por lo tanto, el reconocimiento por RJC proporcionará a los mineros mayor acceso al mercado, a través de su certificación.

En el marco del reconocimiento por RJC, no será posible usar el doble sello de Fairtrade y Fairmined o hacer afirmaciones acerca de nuestra certificación del metal, salvo que el comprador esté efectivamente registrado dentro del sistema de certificación Fairtrade y Fairmined y por lo tanto cumpliendo con los criterios establecidos en el estándar incluyendo el pago del Precio Mínimo y la Prima. Los compradores de oro que pagan la Prima Fairtrade (un pago adicional que los mineros invierten en el desarrollo social de sus comunidades) continúan siendo el mercado más atractivo para los mineros, cuyo principal deseo es incrementar sus volúmenes de ventas.

En un contexto en el que la industria del oro adopta una amplia variedad de estándares con el objetivo de hacer trazables las cadenas globales de suministro de oro, la alianza considera que el reconocimiento de la sección de productores del estándar Fairtrade y Fairmined en el marco del estándar de la Cadena de Custodia del RJC, será un paso adelante hacia el reconocimiento del estándar Fairtrade y Fairmined como un mecanismo de buenas prácticas en la MAPE, y contribuirá a mayor integración de los mineros en las cadenas globales de suministro. Adicionalmente a la colaboración existente entre ARM y el RJC, Fairtrade y RJC están explorando la posibilidad de colaborar para traer más beneficios a más mineros.

ARM y Fairtrade tienen la visión compartida de ver que la minería artesanal florece como una actividad legítima, rentable y responsable, que participa plenamente en los debates de la industria y en las iniciativas y agendas globales que tengan impacto sobre el sector. Con este propósito, estamos revisando el estándar Fairtrade y Fairmined siguiendo el Código de Buenas Prácticas para Fijación de Estándares de ISEAL y los principios de verificación por parte de terceros, transparencia y trazabilidad. Se incluirá una revisión de los requisitos actuales de trazabilidad tal como se expresa en la carta de Fairtrade Jewellery Action y Ethical Metalsmiths. En este proceso de adaptar los estándares para que responda a las necesidades de los mineros y del mercado, invitamos a todos los interesados para que sean parte de la consulta pública registrando su dirección de correo en la dirección standards@communitymining.org o gold@fairtrade.org.uk.

Lina Villa
Directora Ejecutiva
Alianza por la Minería Responsable

Chris Davis
Director of Producer Partnerships
Fairtrade Foundation

Preguntas frecuentes sobre el reconocimiento de la sección A del estándar Fairtrade y Fairmined en el marco del estándar de Cadena de Custodia del RJC

1. Qué significará el reconocimiento de la sección A del estándar Fairtrade y Fairmined por el RJC?

Se ha propuesto que el RJC reconozca formalmente la sección A del estándar Fairtrade and Fairmined como un “Estándar de Minería Responsable” para productores artesanales. Esto significa que en el marco del estándar de Cadena de Custodia del RJC, el oro producido por una organización minera certificada Fairtrade y Fairmined será reconocido como un tipo de “Material Elegible” para suministro de la cadena de custodia, y podrá ser mezclarlo con otros tipos de “Material Elegible”, incluyendo el oro reciclado. Esto será regulado y auditado bajo el proceso de Certificación de la Cadena de Custodia del RJC. No se podrá hacer afirmaciones sobre la certificación del metal Fairtrade y Fairmined, a menos se cumpla con la sección B - del estándar Fairtrade y Fairmined que regula las condiciones para los comerciantes.

2. ¿Qué significará si soy productor con certificación Fairtrade y Fairmined?

Si usted es productor con certificación Fairtrade y Fairmined el reconocimiento del RJC significará que su oro ahora puede llegar a mercados nuevos y diversificados. Este reconocimiento permitirá que los miembros del RJC puedan abastecerse de oro de su mina lo cual significa que usted tendrá la posibilidad de acceder a mercados por rutas alternativas.

3. ¿Si soy miembro del RJC y no estoy certificado para hacer negocios con metales Fairtrade y Fairmined, pero deseo expresar lo que significa la certificación Fairtrade y Fairmined para los mineros artesanales y de pequeña escala de donde me abastezco de oro?

Si usted es miembro del RJC, pero aún no pertenece a ninguna cadena de suministro certificada Fairtrade and Fairmined, y está interesado en abastecerse y ofrecer metales certificados con el sello doble de Fairtrade y Fairmined, deberá solicitar información contactándose a: gold@fairtrade.org.uk o visitando www.fairgold.org. Luego, Fairtrade lo pondrá en contacto con la persona que le dará información sobre los pasos a seguir para lograr su certificación. No será posible usar el doble sello de Fairtrade y Fairmined o hacer afirmaciones acerca de nuestra certificación del metal, salvo que el comprador esté efectivamente registrado dentro del sistema de certificación Fairtrade y Fairmined y por lo tanto cumpliendo con los criterios establecidos en el estándar incluyendo el pago del Precio Mínimo y la Prima.

4. Y, si soy miembro del RJC y estoy certificado para hacer negocios con metales Fairtrade y Fairmined?

Si usted ya es miembro del RJC registrado en el sistema de Cadena de Custodia y si también ya está certificado en una cadena de suministro Fairtrade y Fairmined, entonces, usted puede continuar comprando y vendiendo oro certificado, cumpliendo con los requisitos del Estándar Fairtrade y Fairmined. Para solucionar cualquier pregunta o duda que usted tenga, por favor contacte a su administrador de cuenta de Fairtrade.

5. Qué significará para los Miembros del RJC?

Este reconocimiento es más relevante para los refinadores de oro. Los refinadores certificados en la Cadena de Custodia pueden incluso mezclar el oro de productores Fairtrade y Fairmined con otras fuentes elegibles, con el objeto de producir “Oro CoC”, bajo el Estándar de la Cadena de Custodia del RJC. Los miembros individuales del RJC seguirán siendo quienes toman sus propias decisiones sobre la compra de oro y sus relaciones comerciales. En el marco del actual estándar Fairtrade y Fairmined no es posible etiquetar el oro o hacer afirmaciones acerca el sello Fairtrade y Fairmined, si éste está mezclado con otras fuentes.

6. Y este reconocimiento, cómo se relacionará con la Guía de Debida Diligencia de la OCDE?

La Guía de la Debida Diligencia de la OCDE para Cadenas de Suministro Responsable incluye un Apéndice en el Suplemento de Oro para apoyar el suministro de la producción legítima de la minería artesanal y de pequeña escala. Como los refinadores tienen un papel esencial en la cadena de suministro de oro, se espera que ellos apliquen la Debida Diligencia para asegurar que no haya vínculos con situaciones de conflictos o abusos de los derechos humanos. Los refinadores buscarán garantizar este tema en las minas, y en este aspecto, la certificación es una verificación importante de las buenas prácticas en las minas. Alienta a los refinadores para que apliquen la Guía de la Debida Diligencia de la OCDE y apoyen la producción legítima de la MAPE, a participar en esta iniciativa e iniciativas relacionadas que aumentan el uso de certificación en la MAPE.

Acerca de la Alianza por la Minería Responsable (ARM)

La Alianza por la Minería Responsable (ARM) es una iniciativa global, pionera e independiente, constituida en 2004 con el propósito de mejorar la equidad y el bienestar de las comunidades Mineras Artesanales de Pequeña Escala (MAPE). La visión de ARM es la de transformar a la MAPE en una actividad formalizada, organizada y rentable que utilice tecnologías eficientes y sea social y ambientalmente responsable; que de modo creciente se desarrolle un marco de buen gobierno, legalidad, participación y respeto a la diversidad; contribuya al trabajo decente, al desarrollo local, a la reducción de la pobreza y a la paz social en nuestras naciones, estimulada por una creciente demanda de los consumidores por minerales sustentables y joyería ética. ARM tiene la marca de certificación Fairmined, una marca comercial registrada que muestra que un producto cumple con los estándares de ARM. Lea más en www.communitymining.org.

Acerca de Fairtrade International (FLO)

Fairtrade International (FLO) es una organización sin ánimo de lucro internacionalmente reconocida que trabaja para asegurar condiciones comerciales justas para que agricultores y trabajadores en países en vías de desarrollo puedan invertir en un futuro mejor para sí mismos y sus comunidades. Fairtrade International es responsable por la estratégica del sistema Fairtrade, por la fijación de los estándares Fairtrade y por apoyar a los productores para obtener la certificación Fairtrade. Fairtrade International tiene la marca de certificación FAIRTRADE, una marca comercial registrada que muestra que un producto cumple con los estándares de Fairtrade. Los miembros de Fairtrade Internacional incluyen redes de productores que representan los intereses de los productores en el sistema Fairtrade, e iniciativas de sello que promueven Fairtrade a empresas y a consumidores en los países de venta. Más de 6 millones de personas (agricultores, trabajadores y sus familiares) en 63 países se benefician directamente del sistema global de Fairtrade. Para más información visite www.fairtrade.net.

Acerca del Consejo de Joyería Responsable (RJC)

El Consejo de Joyería Responsable (RJC) es una organización internacional sin ánimo de lucro basada en la afiliación que congrega a más de 370 empresas comprometidas a promover prácticas éticas, respetuosas con los derechos humanos, sociales y medioambientales responsables de una forma transparente y responsable en todos los ámbitos de la industria, desde la mina hasta el punto de venta. Su compromiso tiene el objetivo de reforzar la confianza de los consumidores y las partes interesadas en los productos de joyería de oro, platino y diamantes. El Consejo ha elaborado el Código de Prácticas del RJC, la cual es una norma que se utiliza para evaluar el cumplimiento de los miembros. Es aplicable a todas las empresas que participan en la cadena de suministro de los productos de joyería de oro, platino y diamantes. Todos los Miembros Comerciales del RJC tienen que ser auditados por auditores acreditados por una tercera parte para verificar su cumplimiento con el Código de Prácticas del RJC y ser certificados bajo el Sistema de Certificación de los Miembros del RJC. Una lista completa de los Miembros se encuentra en la web en www.responsiblejewellery.com.